# Ne soyez pas laissé pour compte.



Restez au fait des meilleures pratiques, faites confiance au meilleur partenaire.



# Prenez une longueur d'avance en intégrant les meilleures normes de pratique. Depuis plus de 65 ans, Crosstex est un fournisseur de confiance en solutions et services de contrôle des infections.

Les règlements et les normes de contrôle des infections continuent leur évolution et doivent être mis à jour pour satisfaire aux besoins changeants des professionnels dentaires et médicaux. Nos connaissances, conscience et technologies s'améliorent, tout comme nos meilleures pratiques.

Vos conseillers et ressources Crosstex Canada sont disponibles pour assurer que vous ayez les renseignements les plus récents, les technologies de pointe et les prodits les plus fiables pour votre cabinet. Crosstex est un pionner quant à divers produits et solutions de prévention des infections, de contrôle et de conformité qui sont devenues les normes de l'industrie.

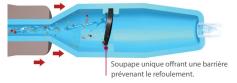
Ne vous contentez pas de mois. Demandez ce qu'il y a de mieux pour votre cabinet. Communiquez avec votre distributeur agréé.





Des études ont démontré que le refoulement des pompes à salive peuvent survenir pour 1 patient sur 5.1

Évitez d'exposer vos patients à la salive, au sang et à d'autres matières infectieuses des patients précédents.



Les pompes à salive SAFE-FLO<sup>MC</sup> et les soupapes antiretour protègent contre le refoulement pour la sécurité de vos patients.

#### 100/sac

Pompe à salive SAFE-FLOMC
M1000WHBU 100/pqt Blanc
Pompe à salive SAFE-FLOMC
M1001CLBU 100/pqt Transp.
Soupepe SAFE-FLOMC SE
M1010SUSE 100/pqt Bleu
Adaptateur SAFE-FLOMC
M1020ADAP 50/pqt Bleu

Vidéo : Crosstex.com/Safe-Flo



#### Pour en savoir plus : crosstex.com/safeflo

1. Miller C. 'ack flow' in low-volume suction lines may lead to potential cross-contamination. RDH. 1996;16(1):30.

Sans latex de caoutchouc naturel.



Le refoulement d'une pompe à salive à faible volume peut survenir lorsqu'un patient ferme la bouche autour de l'embout, formant un seau créant un vide partiel. Ceci peut résulter en des micro-organismes des conduites d'aspiration entrant dans la bouche, source potentielle de contamination croisée.

Faites un pas de plus pour assurer que le refoulement ne soit pas possible avec les pompes à salive Safe-Flo.



Une installation simple.
Un an d'eau d'unité dentaire conforme.\*



# Pour en savoir plus : crosstex.com

Toutes les déclarations sont basées selon l'utilisation de l'eau potable.

Ou, 240 litres d'eau si les registres sont conservés

La couleur du capuchon peut être noire ou blanche.



Obtenez 1 unité de FC

Cours gratuit sur le traitement des conduites d'eau Enfants hospitalisés à cause de l'eau contaminée d'unités dentaires - ceci pourrait-il vous arriver? Inscrivez-vous aujourd'hui à

ProsstexLearning.com



Les conduites d'eau d'unités dentaires stimulent la croissance bactérienne et le développement de biofilm dus à la présence d'une tubulure étroite, des débits inconsistants, et le potentil de rétraction des fluides buccaux. Le personnel dentaire et les patients peuvent donc être à risque d'effets secondaires si l'eau n'est pas traitée de façon appropriée. 2°CDC MMWR Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings—2003 Dec 19;52(RR-17):28-29.







Pour **CHAQUE CHARGE.** 

Sure-Check<sup>MC</sup>: la pochette originale de type 4. Méfiez-vous des imitations!

N°	Description
SCL10152 SCL12152 SCL12182	100/bte 10 x 15 po/25 x 38 cm 12 x 15 po/30 x 38 cm 12x 18 po/30 x 46 cm
SCXX2 SCX2 SCXS2 SCS2 SCW2 SCM2 SCL2	200/bte 2,25 x 4 po/ 6 x 10 cm 2,75 x 9 po/7 x 23 cm 3,5 x 5,25 po/9 x 13 cm 3,5 x 9 po/9 x 23 cm 5,25 x 6,5 po/13 x 17 cm 5,25 x 10 po/13 x 15 cm 7,5 x 13 po/19 x 33 cm
SCS25	500/bte 3,5 x 9 po/9 x 23 cm

Sans latex de caoutchouc naturel.



Place a Type 4 (or higher) chemical indicator inside each package or use a Pouch with a Type 4 indicator built in.



# Enveloppes de stérilisation CSR

- Meilleure EFB (efficacité de filtration bactérienne) disponible\*
- Hautement perméable (pas de paquets mouillés)
- En cellulose écologique
- Résistance exceptionnelle à la traction (mouillé ou sec)
- Pour les processus de stérilisation EtO ou vapeur
- Utilisation recommandé de deux couches pliées l'une après l'autre

Ν°	Description	
	100/bte	
SW12	12 x 12 po/30 x 30 cm	
SW15	15 x 15 po/38 x 38 cm	
SW18	18 x 18 po/46 x 46 cm	
SW20	20 x 20 po/51 x 51 cm	
SW24	24 x 24 po/61 x 61 cm	

\*Données au dossier. Sans latex de caoutchouc naturel.



Les instruments critiques et semi-critiques doivent être retraités d'une façon maintenant la stérilité durant l'entreposage. Les bons matériaux d'emballage comprennent des cassettes perforées emballées, pochettes à peler en plastique ou en papier, et enveloppes de stérilisation tissées ou non.



#### STEAMPlus<sup>™</sup>

#### Intégrateurs type 5



Utilisés lors des cycles à la vapeur, ils **produisent des résultats définitifs positifs ou négatifs** – permettant la libération de toute charge sans implant avant la réception du test de spores.



N°	Description	
	100/bte	
SSI-100	4 X 0,75 po	

Pour CHAQUE PAQUET ou dans CHAQUE CHARGE pour plus d'assurance de stérilité.



Pour la libération routinière de la charge, utilisez un indicateur de type 5 dans un PCD. Si le stérilisateur n'a aucun appareil d'enregistrement, un indicateur de type 5 DOIT être placé dans chaque paquet!

L'utilisation de SteamPlus<sup>MC</sup> ne remplace pas un indicateur biologique.



# ConFirm<sup>™</sup> 10 Surveillance biologique en cabinet

Surveillance biologique avec lecture finale en 10 heures!



Vous pouvez maintenant satisfaire aux directives de surveillance biologique pour les stérilisateurs à vapeur

**en moins de temps...** avec ConFirm<sup>MC</sup> 10, le premier système en cabinet produisant des résultats en **10 heures seulement.** 

- Facile à utiliser Traitez l'indicateur lors d'un cycle normal de stérilisation, suivi par une incubation de 10 heures pour le test et les fioles de contrôle.
- Résultats faciles à lire Suite à l'incubation, si l'indicateur passe au jaune, ceci indique un échec
- Rapide Lecture finale en 10 heures seulement.
- Broyeur d'ampoules intégré dans l'incubateur.

Test de spores A TOUS LES JOURS pour chaque type de cycle.

N°	Description
C10Bl25	Indicateurs biol., vapeur (25/bte)
C10SK	Incubateur standard ConFirm <sup>MC</sup> 10 (journal, manuel) 110 V 141-NDB-601*

\* Fabriqué à l'extérieur des É.-U.



Un indicateur biologique DOIT être utilisé à chaque jour pour tester le stérilisateur utilisé ET pour chaque type de cycle utilisé. L'indicateur et le contrôle DOIVENT être inclus pour chauque charge contenant des appareils pour implants (p. ex.: implants dentaires, appareils d'ancrage provisoire, vis chirurgicales/plaques/broches), et l'emballage d'implants retenu jusqu'à l'obtention des résultats.



### AirView<sup>MC</sup> II

## Paquet de tests Bowie-Dick

- Pour détecter la présence d'air dans les stérilisateurs à prévide
- Feuille d'indicateur facile à interpréter
- · L'encre ne s'estompera pas suite à la stérilisation
- Conformité ISO 11140-5 Type 2

Utiliser en chambre vide suite au cycle de réchauffement À CHAQUE JOUR.

CROSSTEX SPS

 N°
 Description

 30/pqt
 5 x 3,75 x 0,625 po / 13 x 10 x 2 cm

Not made with natural rubber latex



Pour les stérilisateurs à prévide, le test d'enlèvement d'air doit être exécuté au début de chaque jour d'utilisation du stérilisateur.



## **STEAM***Plus*<sup>™</sup>

# Paquet de test pour stérilisateur

Permet de libérer les charges sans implants en toute tranquillité d'esprit grâce à l'intégrateur STEAMPlus<sup>MC</sup>, qui est joint à une carte du journal des charges.

N°	Description
STP-025	25/pqt 5 x 3,75 x 0,625 po / 13 x 10 x 2 cm (25 contrôles)



Pour la libération routinière de charges, utilisez un indicateur de type 5 à l'intérieur d'un PCD. S'il ne possède pas d'enregistreur, un indicateur chimique de type 5 DOIT être placé dans chaque paquet à libérer!



# Plume indicatrice de vapeur

Plume permettant aux utilisateurs d'identifier et de surveiller les articles lors du processus à la vapeur. L'encore passe du noir au rouge lors du traitement. Convient aux surfaces non poreuses (p. ex. : métal, verre ou plastique).

N° Description

SIP-001 Plume indicatrice



L'étiquette d'un paquet doit inclure : date du initiales du travailleur en soins de la santé, de façon à ne pas perforer ni mouiller le paquet selon les directives canadiennes

Écrire sur la partie laminée de la pochette en plastique/papier, tel que spécifié par les normes canadiennes.

# Non-Latex, Lead-Free Steam Indicator Tape

- Helps to distinguish processed from unprocessed loads
- Easy-to-remove adhesive allows for secure seals
- · Manufactured without latex or lead
- ISO 11140-1 Type 1 Compliant



N°	Description		
STMF	0,75 po x 60 ver. / 1,9 x 55 cm		

Sans latex de caoutchouc naturel

# SporView<sup>MC</sup> Plus

# Paquet de tests d'indicateurs biologiques

Permet de libérer immédiatement les charges sans implants en toute tranquillité d'sprit grâce à l'intégrateur SporView<sup>MC</sup> *Plus*, qui est joint à une carte du journal des charges.



N°	Description
SBT-025	25/pqt 5 x 3,75 x 0,625 po / 13 x 10 x 2 cm (25 contrôles)
SBT-255	5" x 3.75" x 0.625" / 13 x 10 x 2 cm (5 Controls)



Pour la libération routinière d'une charge, utilisez un indicateur de type 5. Si le stérilisateur comprend un enregistreur, un PCD avec indicateur chimique de type 5 peut être utilisé pour justifier la libération de la charge retraitée.



# Registre des charges

#### Étiquettes et accessoires

#### Applicateur d'étiquettes

Extrêmement facile à charger, antiblocage et léger. Les étiquettes universelles peuvent être utilisées lors des processus à la vapeur, gaz EtO et peroxyde d'hydrogène.

Description



SDG-001	Applicateur d'et	iquettes		
EXPIRES	EXPIRES	EXPIRES	STERILIZED Indefinite Short Life Unless Dumaged of Opened	STERILIZED  Indigitals Shall Use Unless Damaged of Opened
STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED	STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED			
EXPIRES	PROCESSED		EXPIRATION	

N° Description

Étiquettes en papier

SUD-010-Y	Jaune (stériles sauf)	10 roul./caisse
SUD-010-B	Bleu (stérile sauf)	10 roul./caisse
SUD-010-G	Vert (stérile sauf)	10 roul./caisse
SUD-010-R	Rouge (stérile sauf)	10 roul./caisse
RER-010	Rouge, 2 lignes (stérile sauf)	10 roul./caisse
PDL-010	Bleu (traité)	10 roul./caisse
DEL-010	DOUBLE (expiration)	10 roul./caisse
DDL-010	DOUBLE indicateurs	10 roul./caisse
BWL-010	Blanche, en blanc	10 roul./caisse
REL-010	Rouge (expiré)	10 roul./caisse
BEL-010	Bleu pâle (expiré)	10 roul./caisse
PEL-010	Violet (expiré)	10 roul./caisse
BWEL-010	Blanche, en blanc (expiré)	10 roul./caisse
KEL-010	Noir (expiré)	10 roul./caisse
XEL-010	Reflx bleu (expiré)	10 roul./caisse
BREL-010	Brun (expiré)	10 roul./caisse
GEL-010	Vert (expiré)	10 roul./caisse
BYEL-010	Or (expiré)	10 roul./caisse
PKEL-010	Rose (expiré)	10 roul./caisse
YEL-010	Jaune (expiré)	10 roul./caisse
GYEL-010	Gris (expiré)	10 roul./caisse
OEL-010	Orange (expiré)	10 roul./caisse

#### Applicateur d'étiquettes

Étiquettes universelles pour les processus de stérilisation à la vapeur, gaz EtO et peroxyde d'hydrogène.

N°	Description			
MDG-001	Applicateur			
LOAD NO.	LOAD NO.	LOAD NO.	LOAD NO.	LOAD NO.
EXPIRES	EXPIRES	EXPIRES	EXPIRES	STERILIZED  Indefinite Shelf Life Unless Damsged or Opened
LOAD NO.  STERILIZED  Industrials Shall Life Utries Damaged or Oppred	STERILIZED Indefinite Shell Life	STERILIZED Indefine Shall Ife	Load No. Ster. No.  STERILIZED INDEFINITE SHELF LIFE	Load No. Ster. No.  STERILIZED INDEFINITE SHELF LIFE
Unless Damaged or Opened  Load No. Ster. No.	Uniess Damaged or Opened  Load No. Ster. No.	Indefinite Shalf Life Unless Damaged or Opened  LOAD NO.	LOAD NO.	LOAD NO.
STERILIZED INDEFINITE SHELF LIFE	STERILIZED INDEFINITE SHELF LIFE	STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED	STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED	STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED
LOAD NO.  STERILE UNLESS DAMAGED OR OPENED				

IN	Description	
Étiquettes u	niverselles	
UCE-010-K	Noir (expiré)	10 roul./caisse
UCE-010-R	Rouge (expiré)	10 roul./caisse
UCL-010	En blanc	10 roul./caisse
UCL-010-B	Bleu (stérilisé)	10 roul./caisse
UCL-010-G	Vert (stérilisé)	10 roul./caisse
UCL-010-K	Noir (stérilisé)	10 roul./caisse
UCL-010-R	Rouge (stérilisé)	10 roul./caisse
UCL-010-Y	Jaune (stérilisé)	10 roul./caisse
SCL-010-K	Noir 2 lignes (stérilisé)	10 roul./caisse
SCL-010-R	Rouge 2 lignes (stérilisé)	10 roul./caisse

Description



Chaque étiquette doit inclure : date du retraitement, stérilisateur utilisé, numéro de cycle ou de la charge et les initiales.

Les étiquettes, rubans indicateurs chimiques, et encres manuelles ou imprimées doivent convenir au système d'emballage, et résistantes pour ne pas dégrader, couler, s'estomper ni devenir illisibles lors du processus de stérilisation.

#### Produits disponibles pour la chaleur sèche :



## Bande indicatrice 4 pouces

Chaque bande d'indicateur chimique produit un **changement de couleur distinct** du vert au foncé lorsqu'exposée à la stérilisation.



# Ensemble de culture SporView<sup>MC</sup>

Le système d'indicateurs biologiques en cabinet produit des résultats clairs et faciles à interpréter. Homologués pour les cycles de stérilisation à la chaleur sèche, vapeur, EtO et vapeur chimique. Chaque boîte comprend des bandes de spores et cultures à transférer aseptiquement pour résultats finaux suite à une incubation de 7 jours. 20/bte ou 100/bte.



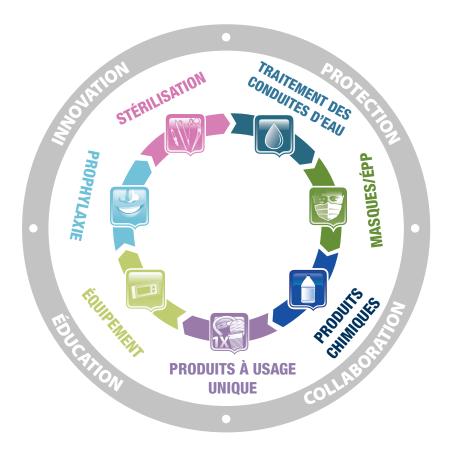
## Pochette autoscellante en nylon

Pour processus à la chaleur sèche jusqu'à 420 °F /215 °C.

- Le nylon autoscellant est transparent, résistant et à l'épreuve des ponctions
- Étiquettes gratuites pour indicateurs chimiques externes
- Formats: 2x10 po 3x10 po, 4x10 po, 7x10,5 po, 9,5x13 po

N°	Description	
DIS-100	Bandes indicatrices de chaleur sèche	100/bte
N°	Description	
CS-020 CS-100 SK-037	SporView <sup>MC</sup> , ens. culture SporView <sup>MC</sup> , ens. culture SporView <sup>MC</sup> , ens. culture, trse dép.	20/bte 100/bte ch.
NDB-036	(chaleur sèche, gaz EtO) Incubateur 37° C Dry Block, 13 mm (chaleur sèche, gaz EtO)	ch.
RN-025 TR-001	Journal Support de transfert	ch. ch.
N°	Description	
NSP-400 NSP-405 NSP-410 NSP-420 NSP-430	2 x 10 po poch. autoscel. nylon 3 x 10 po poch. autoscel. nylon 4 x 1 po" poch. autoscel. nylon 7 x 10,5 po poch. autoscel. nylon 9,5 x 13 po poch. autoscel. nylon	100/bte 100/bte 100/bte 100/bte 100/bte





Engagés à faire des contributions vitales pour la santé par le biais de solutions de grande qualité, de services et d'éducation améliorant les résultats pour les professionnels dentaires et les patients.



Tous les produits sont fièrement fabriqués aux É.-U., sauf exception.

Tous les noms de produits sont des marques de commerce de Crosstex International Inc., une compagnie Cantel Medical, ses sociétés affiliées ou liées, sauf avis contraire.

